Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 21:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i powiedzą do starszych\* miasta: Ten nasz syn jest uparty i buntowniczy, nie słucha naszego głosu, (to) łobuz\*\* i pijak.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Wg PS: do ludzi, אֶל־אַנְׁשֵי , pod. G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) łobuz, זֹולֵל (zolel), l. żarłok, nicpoń, gałgan. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>240 23:20-21</x>; <x>240 28:7</x> [↑](#footnote-ref-4)